

FESTA SUMMER MUZA KAWASAKI 2005



サマーミュージザ KAWASAKI 2005 について

196

Festa Summer Muza Kawasaki 2005 será a partir do dia 23 de julho à 8 de agosto. É um Festival de Verão oferecido por 12 Maestros que regerão 9 Orquestras que são os

seguintes:

Orquestra Sinfônica de Tokyo, Orquestra Sinfônica Municipal de Tokyo, Orquestra Filarmônica de Kanagawa, Orquestra Sinfônica Yomiuri Tokyo, Orquestra Filarmônica de Tokyo, Orquestra Sinfônica NHK, Orquestra Filarmônica Tokyo City e Nova Orquestra Filarmônica do Japão.

Para a Festa Summer Muza Kawasaki 2005 foi organizado 7 programas diferentes para desfrutar cada vez mais a música clássica.

Primeiro: É a execução do concerto a partir das 2 horas e 3 horas da tarde ao luz do dia.

Segundo: Foram programados concertos de curta duração para não se tornar cansativo.

Terceiro: Concerto que começa às 8 horas da noite, ideal para depois do serviço ou mesmo para ir a dois.

Quarto: A platéia redonda em 360 graus é o máximo do espaço sonoro onde, através 5248 tubos de órgão da Suíça ao seu redor.

Quinto: O concerto poderá ser desfrutado com toda a família durante as férias de verão.

Sexto: O programa foi criado em conjunto para ouvir o ensaio público e depois o concerto em si.

Sétimo: Os 12 Maestros que executarão as Orquestras prepararam um programa original e especial para esse Festival.

Reserve o seu ingresso no Muza Kawasaki Symphony Hall das 10 às 18 horas através do telefone. [044-520-0200](tel:044-520-0200). A bilheteria atende até às 19 hs.

Poderá fazer a reserva também através do sistema eletrônico Ticket Pia, Lawson Ticket ou CN Play Guide. Para informações entre em contato com Muza Kawasaki Symphony Hall, tel. [044-520-0200](tel:044-520-0200)



GUIA DE KAWASAKI EM DVD E VÍDEO.

川崎市紹介 DVD・ビデオについて 197

Para apresentar os pontos turísticos da cidade de Kawasaki, tanto dentro com fora do país, a cidade produziu uma novela de publicidade “Feriado de Kawasaki” em vídeo e DVD. A obra está com grande utilidade estrangeira nos cidades -irmãs e cidades- amigas, além dos órgãos locais e regiões turísticas de todo o país.

A novela tem duração de 20 minutos, foi baseado do famoso filme “Roman Holiday” (A Princesa e o Plebeu). Fala sobre um jovem estudante que mora na redondeza da estação de Shin-yurigaoka da linha Odakyu que encontra por acaso uma estudante de IT coreana recém chegada. Enquanto rodeiam de motocicleta por lugares famosos como o Museu de Artes Okamoto Taro, Museu de Casas Tradicionais, Muza Kawasaki a vila do cinema La Cittadella, eles acabam se apaixonando.

Este plano foi construído não somente para apresentar esses pontos turísticos, o enredo foi planejado para transmitir os encantos da cidade de Kawasaki, de uma maneira bem natural. Futuramente, há uma previsão do aumento de estrangeiros nesta cidade, por causa da internacionalização do aeroporto de Haneda, Propulsão Estrutural da Abertura dos portos, na parte litoral. Esta obra contém legendas em: Inglês, Coreano e Chinês, traduzidas graças à colaboração do grupo de voluntários KfV. Além da redescoberta dos encantos de Kawasaki pelos estrangeiros, os vídeos e DVD com legendas, poderão ser aproveitados também, como material de aprendizado de outras Línguas. O DVD está à venda por ¥2000. Para os interessados, entrar em contato com a [Associação Geral de Turismo de Kawasaki. Kawasaki Shi Kanko Kyokai Rengo Kai tel. 044-544-8229.](#)

Para maiores informações, entre em contato com o [Departamento de Comércio e Turismo da de Kawasaki. Tel. 044-200-2327.](#)



Foi criado este sistema na cidade de Kawasaki com o objetivo básico na independência em viver mutuamente respeitando os direitos humanos, diferenças culturais, raças e nacionalidade.

Esta cidade começou a se desenvolver no início do século XX, quando iniciaram as obras de locações de fábricas na parte litoral. E até hoje, muitas pessoas, inclusive estrangeiros como os coreanos do norte, têm se imigrado para cá. A partir daí, muitas dessas pessoas acabaram por se instalar como cidadãos de Kawasaki, surgindo assim, essa variedade de culturas.

No ano 2000 foi criado o **Manual de Promoção da Política dos Direitos Humanos de Kawasaki**. A cidade planejou o Manual de Propulsão da Sociedade de Convívio Mútuo das Culturas Diversas, no qual mostra idéias e conteúdos concretos voltados à essa sociedade. E, com a colaboração e solidariedade dos cidadãos, empresários e grupos de voluntários, a cidade, estará promovendo esses planejamentos relacionados aos cidadãos estrangeiros, de uma maneira sistemática e geral.

Este manual pode ser encontrado em cada prefeitura, sucursais, escritórios locais, biblioteca municipal e nas principais instalações públicas.

Para maiores informações, entre em contato com Escritório de Participação Equitativa de Homens e Mulheres, da Seção de Promoção de Direitos Humanos da Cidade de Kawasaki. 市民局人権・男女共同参画室 ou responsável na política dos cidadãos estrangeiros. 外国人市民施策担当. Tel. 044- 200- 2369.



1 1º FESTIVAL INTERNACIONAL



DATA: 3 de julho de 2005 (DOMINGO)

HORÁRIO: 10 : 00 às 18 : 30

L O C A L: ASSOCIAÇÃO INTERNACIONAL DE KAWASAKI

COMO CHEGAR: Linha Tokyu Toyoko, estação de Motsumiyoshi, 10 minutos a pé.

Tel 044-435-7000 • Fax 044-435-7010

e-mail: kian@bremen.or.jp <http://www.bremen.or.jp/kian/>

PROGRAMAÇÃO

Terá animações de **SHOW INTERNACIONAL** com músicas, danças folclóricas e pratos de vários países. Terá espaço para **BOM-ODORI**.

Estaremos atendendo gratuitamente consultas aos estrangeiros.

BRASILEIROS PARTICIPEM !!!



Serviço de Consulta para Estrangeiro

Horário de consulta 10:00 hs às 16:00 hs.

Inglês: Terça à sábado

Coreano: Terça e quinta-feira

Português: Terça e sexta-feira

Chinês: Terça, quarta e sexta-feira

Espanhol: Terça e quinta-feira

Tagalog: Terça e quarta-feira

Publicação da Associação Internacional de Kawasaki

2-2 Kizuki Gion Cho, Nakahara-Ku, Kawasaki-Shi 〒 211-0033 Centro Internacional de Kawasaki

Tel 044-435-7000 Fax 044-435-7010 E-mail:kian@bremen.or.jp HP

URL:http://www.bremen.or.jp/kian/